

大漢公報

中華民國三十三年九月廿六號 (星期六) 新聞紙第四卷第一百廿六號

孔子二千四百九十三年

夏歷歲次壬午年八月十七日

社論

紀念洪門先烈 並略述加屬洪人建國運動事蹟

(洪公)

美國大埠致公總堂接黃興與來函。並附有報告愛國華僑諸同胞書。照錄如左。

袁賊背叛民國久矣。負共和總統之名。行專制帝王之實。就職以來。凡所設施。無一非破壞共和。陰謀毒計。始則屠戮勳良。擄借外債。挾金錢武力。削伐南方共和之根。繼則撲滅國會。變更約法。消毀政黨。解散地方自治。攬立法司法行政之權於一身。威權遠過於帝王。尚恐人民之元氣未盡凋喪。猶有反抗之餘力。則又誘致各省之靈力於共和者。維繫於北京。汲引舊僚。昌言復古。遏絕教育之進步。搜括全國之資財。使人民愚昧疲頓。救死不遑。更無指摘時政之力。獨夫專制之虐政。至斯極矣。但國民易虐。強敵難欺。彼更不惜竭吾國人之土地權利及國家存立之威信主權。貢獻於強鄰以求外援。冀達非望。雖貽將來無窮之禍而不辭。其自為謀誠善矣。然不顧大勢。中國已處於四面楚歌之中。值此千鈞一髮。乃亟不自悔。反野心愈熾。更欲為子孫帝王萬世之業。嗟使其資財私人。發起籌安會。鼓吹帝制。又催促其所指命之議員。冒國民代表之名。以完成之。縱有列強之干涉。彼亦不顧。反欲利用此時期。盡種種惡辣手段。以消滅反抗之勢力。彼然後安然登極。似此謀叛作亂。危殆國家。雖古今中外之元惡巨憝。未有若袁賊之兇殘愚暗者也。夫國家為人民之保障。人民為國家之本體。人民欲得良善政府。當由人民自組織之。人民欲強其國。當由人民各致其力以強之。未有以全國委託於一人。相率震懾戰慄俯伏順從於其下。而可謂之盡國民之天職。而可保持人民自有之權利。而可臻國家於強盛之域也。向使袁賊帝政果成。則將視全國土地財政為其家財。全國人民為其私奴。彼已自居於主人之地位。宰之烹之。分之割之。無不任其所欲。名份所關。勢力所迫。尚何有公理之可言也。今日事已急矣。吾先烈流血所創之共和國。或將繼承。或將被奪。吾全國父老兄弟及其後世子孫。或將仍為主人。或將降為僕隸。胥在國人今日之努力何如矣。邇來全國警悟。人心憤激。誓師討賊。將有如決江河之勢。同盡國民之責。原無黨派之歧。愛國之士。輸財效力。此其時矣。想吾愛國華僑諸同胞之義憤。當不後於國人也。黃興謹布。中華民國四年十一月。(未完)

重要電報

澳機連十一天炸倭

澳洲聯軍司令部廿五日電。聯軍機隊。不斷炸新幾內亞北部海岸。已連十一天。倭軍餉糧倉庫。多被炸毀。接濟因受威脅。

西太平洋美軍力量增強

共同社美京電。美國海軍軍需處長巴倫地少將。日前出巡太平洋前線。作二萬六千里之視察。現已對報界訪員宣稱。現時美軍在西部太平洋之防禦。已甚強固。足以抵禦任何倭軍之新勢。但吾人非只

倭據南洋可得樹膠

美京廿六日電。駐美英荷蘭當道稱。日本於最近六個月內。在荷印所得之煤油將微乎其微。惟橡膠則有隨意所欲。取之不盡。此因各主要煤油場已於日軍佔據前。大部炸毀。各油井多已封閉。大部炸毀。須重新挖掘。始能得油。但橡膠則樹木繁多。無法破壞。故日寇可以取膠。但從使荷印無膠。而越泰兩地所產之膠。已足供日本之用云。

倭寇以原料供給德國

美聯社倫敦電。據今日報告。日本環境好望角之供給綫。通過聯軍巡邏海面數千里。運輸重要原料。如樹膠。桐油。煤油。烏鐵。錫。錳。供給德國。日本則由德國購買軍用機器。可直航至德國或德軍佔領海峽之日輪拾七艘至十九艘專運原料赴德。深信此等日輪。開抵非洲西方及北岸。然後由小輪接載。通過聯軍之封鎖綫而返德國云。

倭騙緬人今始敗露

新德里廿五日電。日寇於進攻緬甸之初。曾應允緬人獨立。今則完全食言。即緬人自組之傀儡政府。刻亦全由日軍操縱。雖警察權亦落於日人掌中。最近且下令解散「緬甸獨立軍」。該軍前此固協助日軍攻英者。其趨勢如何。可以想見。近有許多緬人。在日統治下備受壓迫。已紛紛越界潛逃來印。據稱。日寇當局。曾謂戰後准予緬甸獨立。但戰事極長。不知何時結束。故警告緬甸人民。凡不與日人合作者。必予嚴辦云。

美機迭炸瑣島倭賊

華盛頓廿六日電。美海軍是日宣佈。美國陸軍軍機。迭炸瑣羅門島。已擊沉敵運輸艦三艘。破毀敵機二架。并毀壞碼頭防事甚多。

事務所

(地址) 喜市定夾福街(即舊書樓對面) 第四層四〇四二至四〇四四號
(代理) 何盈基
交各民 涉種刑 事文訴 宜件訟
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

新亞旅館 NEW ASIA ROOMS

244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
新亞旅館 喜市定東端
門牌二四四 租價極克己
熱水兼燒汽 房舍床榻美
僑胞光臨 招待令滿意
電話 PA. 9492
司理人馬恒淦敬啟

國信公司 行發司公信國

米平大 (員五包每)
米白上旗花磅十五
●●●白娘姑即●●●
KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender St.
Vancouver, B.C.

和時傢私店

宜學汝之朋友
請向雲埠貨式最
齊備傢私店購買
汝所需的傢私
銀期從寬
W O S K ' S
喜市定街西門牌六十二號

金源利興 GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
四三二大大大瑞張五
號號號號號陸芳廣香
滋滋滋滋滋白冬蘇泰源鳳
味味味味味尖青饒饒饒尾
素素素素素匙碗魚魚魚魚
來貨大宗 價錢特平

中央旅館 CENTRAL ROOMS

249 GEORGIA ST. E.
PHONE PACIFIC 8888
VANCOUVER, B.C.
項阻二房地冷僑特電屏
觀旅街九氣雅水光禮
館東號通潔嚨顧崇
理人李猷立

新華僑酒樓 New W. K. Chop Suey House

127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
防 空 照
火 常
時 開
電話失佛六六四二

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - Montreal, Canada
君之住址 銀行之遠近 論進款出款 憑郵政交易 須寫信 蓋蓋路 銀行有函格印便 只須填具 從郵 擲下 該函格函索 即寄 至顧客如 欲用中文函件來 往 亦任由自便

CATHAY FLORIST

711 ROBSON ST.
VANCOUVER, B. C.
MARINE 7446
本店專接裝花圈花球 等件有四時各種鮮花 發售價廉物美僑胞賜 顧格外歡迎
花舖廣告
孫月容啟

LUX THEATRE 院戲斯樂

即日放映
「潛匿轟炸機」
「齋盜以槍彈」
兼映時事談諧畫片

漂臣那啤酒



唯一飲品 無以尚之
此白詩府是 登或政詩是白此
載所酒府省不告

KUO KONG SIK CO. 國公絲光

本公司之絲說衫担保親身因本店之裁手乃用厚資由 加拿大最著名(伏洗)說衫公司聘來富有經驗 諸 君可樂意購用看過有不滿意又可以原銀奉還也
◎市上國絲雖罕 ◎本店繼續有貨
P62 Watson 超等絲短袖連衫 每件壹元六五
P64 Watson 超等絲短袖連衫 每件壹元二五
P59 Watson 超等絲短袖連衫 每套二元七五
P63 Watson 超等絲短袖連衫 每套二元七五
P104 Watson 超等絲短袖連衫 每套一元九五
S382 雪白大紡說衫 每件六元七五
S381 雪白加重大紡說衫 每件七元五五
S387 雪白小花文華說衫 每件七元半
S384 加重白身文華說衫 每件十一元
S386 加重白小花文華說衫 每件十一元
S388 加重白文華說衫 每件十一元
絲內衣王
氣清味美 健體怡神 請嘗試此美 味發漂蘭那 公司舊號 酒如能健體 怡神如蒙賜 顧運費免收
Capilano Brewing Co. Ltd.
Phone Marine 6474



著名舊號啤酒
發漂蘭那有限公司
(此告白不是不特省政府或酒局所登載)

聯活公司 LINWOOD COMPANY

112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.
消暑最宜絲內衣 (付費: 買者自理)
438 英製超等人造絲短袖連衫 (白色桃色) 每件壹元三毫五
435 全上人造絲連衫 (桃色) 每件壹元壹毫五
HW 人造絲背心 (白色桃色) 每件八毫五
HW 人造絲背心連短褲 (白/桃) 每套壹元五
雪白親薄棉質短褲 (褲全價) 每件七毫五
全上短褲連短褲 每套壹元零五毫
全上短褲連長褲 每套壹元壹毫
家製笠巴褲加長竹紗短褲 (每條六毫)
KZ 親薄竹紗說衫 (白色/湖水/沙色) 每件壹元
VAN 雪白親薄竹紗說衫 每件壹元五
各色柳條竹紗說衫 每件壹元五
各色耐用不皺羊毛頸帶 每條壹元
GL 絲質急必說衫 (藍/杏/白/深灰等色) 每件四元九毫五

重要電報

禮拜准美海員飲酒

倫敦廿六日電。蘇格蘭星期日。祇有一所地方能令海員得到啤酒止渴。此為新組成之美國海員服務處。該服務處。求得政府之特別准照。不願獨和蘇格蘭之星期日例。而在蘇格蘭之港口賣酒。該服務處為官民合辦者。非圖利之組織。其總理乃太平洋造船家啟沙。副總理是海軍退伍大將蘭地。現任航海會主席云。

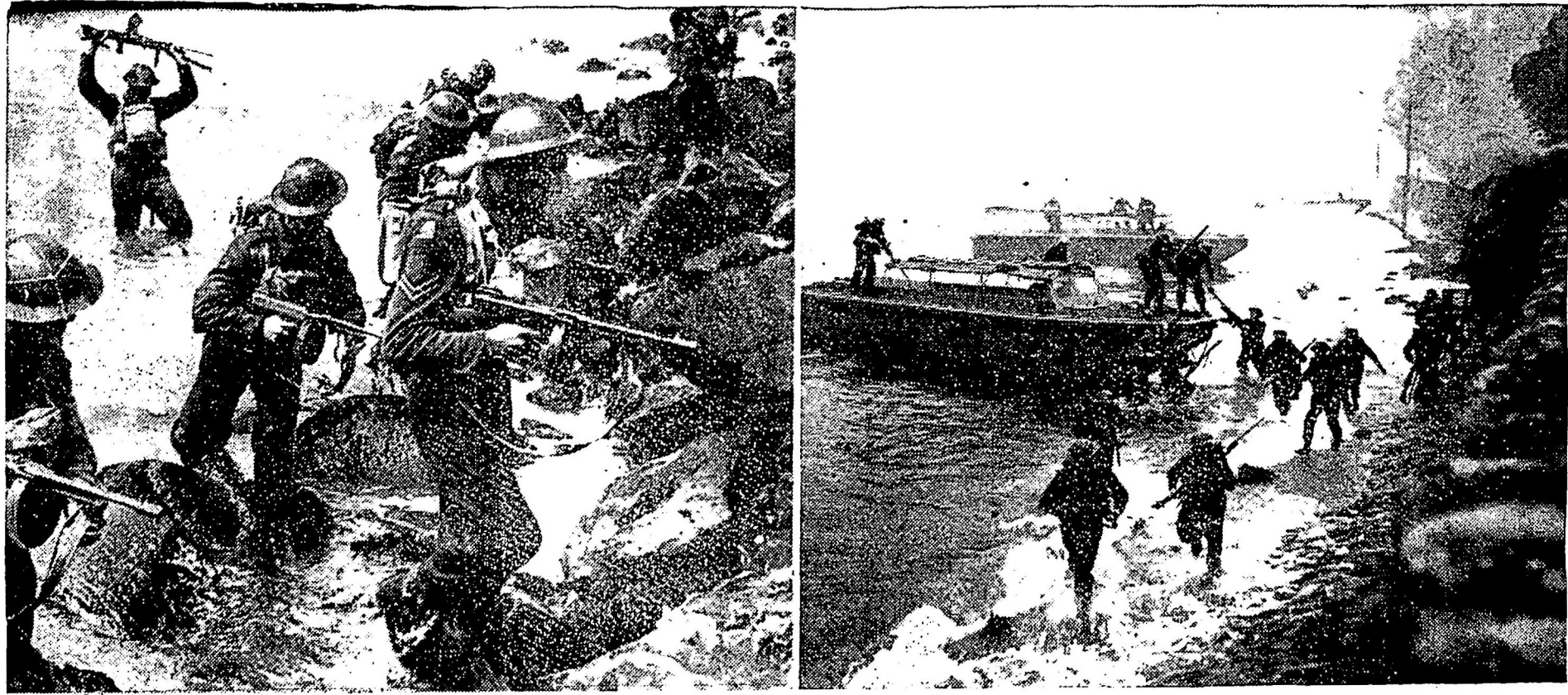
巴黎謂聯軍圖法屬

倫敦廿六日電。巴黎昨夜播音。謂聯軍已將法屬西非之達加爾港封鎖。預料不久將向之進攻。并謂一九四〇年七月英海軍曾將之封鎖。至九月聯軍法抗戰軍進攻不遂。訪者將此消息詢諸駐英法抗戰軍事當局。據答「吾人未有所聞」。

德軍又被殲殺千餘

莫斯科廿六日電。史丹林格西北俄軍佔一重要地位。殲德軍一千五百名。德軍生力軍反攻三次。俱被擊退。除死一千五百名外。被俘一批。

陸大洲歐襲侵機候備準，形情練訓岸海國英在，隊擊襲乃圖



匈軍政部長已辭職

倫敦廿六日電。據外交界消息。匈牙利之軍政部長巴沙。已在位四年。昨因德國強迫其加調匈軍往俄線增援。及調兵入巨哥。鎮壓革命軍事。而自動提出辭職。匈牙利政府。經公布其缺。由那基將軍繼任。

德內前方死亡之數可驚。及巨哥革命軍在多處取得主動地位。乃壓迫匈牙利。布加利。意國。及羅馬尼亞等國。立即增援。巴沙之辭職。是隨希特勒召集德外長力杜杜。軍事主任基多。羅馬尼亞副首相密海。巨哥傀儡總統巴夫力等會議之後云。

義泰公司莊書

G. HIGH CO.

500 Main St. Vancouver, B.C.

學習國語唱碟

全套八只 原價廿四元

特價每套二十元

另贈國語唱碟對照課本一册

外埠加收郵費一元

用COD交易須先寄費壹元

Gain Mon Sie 敬文氏

P.O. Box 1437

Osneal, B. C. Can.

健腎好機會

各藥品暫收銀八折

藥性和平。隨時服用。包有補益。

★轟力抗戰丸 每盒百粒原價五元

每次買三盒收銀八元(試用庄壹元)

此丸補氣養血固精如速服用三粒

即能勇健上陣如龍似虎百戰不憊

陽痿早洩 夜多小便

面黃肌瘦 尿後反滴

精神不足 腳冷脚震

未老先衰 腦力衰弱

血少氣虛 腰膝痠痛

頭暈眼花 膝軟步履

丸戰抗

(治專)

◎恭頌聖藥

鄙人因患腎病常見腰痛夜多小便等

症自服敬文氏的抗戰丸以來身體日

見強盛精神百倍各病盡除而腎部亦

恢復自然天真矣特登報言謝當介紹

沙省卡地營地天寅衣館黃輝恭頌

挽奪造化丸 試用壹元五

單料二元七五 加料拾元 雙料五元

以上兩種藥丸專治男界一切性病

凡發育不全及不能人道者服後能

令口口發育健全增長大(服雙

料者更奏奇效)

◎來函照錄

敬文氏先生雅鑒弟前日服過貴號之

藥丸確有奇效(腎部日見強壯現再

付上銀廿二元一毛寄費在內)收祈

速將挽奪造化丸二樽加料強壯丸

一盒寄來并將此函登報藉作介紹

為荷 順頌安

旅雲山台白沙前村人馬炳輝付

◎追風膏 每盒壹元五

◎追風膏 每盒壹元五

◎追風膏 每盒壹元五

◎追風膏 每盒壹元五

◎追風膏 每盒壹元五

◎追風膏 每盒壹元五

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu

Dentist

Physician & Surgeon

統理男女內外全科

西趙社鴻

電話 MA 2063

醫牙趙社

都大學牙科博士

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

JUNG YET SANG
258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

生機鍾醫中

補血固精丹

丈夫再造丸

消痰止咳丸

消毒必消藥精

斷根枯痔散

生生公司有魚翅賣

啟者。本公司創設於本埠。廿有餘年。專做牛肉瓜菜鷄

鴨生意。今擬擴張起見。特派員前往美國大埠魚翅行

商。得其允諾。授與總代理權。經有大帮生翅。鯊肚。

龍蝦皮連到批發。生翅原相挑開有三種。甲種每磅二元

餘。乙種壹元餘。丙種不過壹元。對於欲取原相價目。

舉操氏藥房 GU TAO SHE 432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CANADA

精藥毒搜舊新驗實年餘百傳祖

▲常有...
抄參鹿茸。陳李濟理中丸。羅之庭珠珀解毒膏。何明性大便下血丸。雙料紅丸。天喜堂婦女丸。容盛之。癰癤皮膚止癢水。朱中興藥水。保心安油。百草油。如意油。十靈丹。萬金油。李榮勝丸。陳李濟蘇合丸。印度草根丸。
舉操氏萬應新舊搜毒藥
此藥全是牛黃色。千祈買者要認明。小便利痛。各種疔。久年餘毒。筋骨疼痛。虫行蟻咬。皮膚血毒。大便燥結。諸般百毒。不論惡毒初起或舊症復發。定然藥到病除。永無後患。此藥精力。逢毒必化。逢毒必消。並無藥味。最易入口。服後五分藥力。走達五臟。約兩點鐘鐘見效。約未見效。再食一粒。定能搜清五臟六腑一切惡毒。盡從大小便自然而去。病告全愈。絕無吐瀉喉腫口爛牙痛等症發生。但世人常用水銀丹粉各種毒藥。造毒藥。令患者服後必用綠豆水漱口。因其毒氣上升。口中流出臭穢之物。因之而喉口皆爛。全身浮動。其則脫落。且發生種種危險之症。且水銀丹粉等藥。乃毒藥之品。服之使毒氣深入臟腑。久而復發。貽禍無窮。購花柳藥品者。不可不慎。本醫生為謀安全之計。故特製「搜毒藥精」。藥味和平。收效宏大。食之永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治花柳獨一無二之聖藥也。

鹿尾補腎丸 每盒六元
實驗抄參鹿茸百補丸
○每盒銀六元
補氣補血生精
氣血虛弱。腎虛耳鳴。筋骨不舒。腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。操作過勞。陰虛陽萎。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。紅潤顏色。下部無力。健脾胃。滋陰補腎。專科。林德照傳授舉操氏

告廣舖遷
舖金盛美
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B. C.
十足金銀首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費 五元五毫
司理 鄧湛隆 啟
喊線仔連二五〇壹

▲各種紙料平沽
本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚
初之「滋潤」紙袋發售
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

▲請惠秋季報費與告白費
本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思
筆墨生涯費用至為浩繁。願以維持者。端在
報費與告白費耳。茲又援例列單往收秋季報
費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。
不吝消埃。概予依數撥下。以資週轉。則不
勝感荷之至。 本報司理部謹啟

華新書局
△請讀者注意一號
△陸續有新書出市

結婚的快樂 七毫
現代青年離婚史 六毫
性的變態 八毫
戀愛與婚姻 六毫
迷樓秘記 四毫
不愛的愛 七毫
尿尿屁 五毫
雙梅景閣叢書 五毫
結婚的愛 四毫
戀愛與悲慘 四毫
性的歷史 六毫
兩性生殖學 壹元八毫
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
PACIFIC 0024
Vancouver, B. C.
▲▲▲雲高佐治大旅館
本旅館在雲高街夾佐治街
角開張房舍寬敞。裝修雅潔。汽
爐溫暖。水電冷暖。且與華埠甚
為鄰近。茲為便利起見。特備自
由車。送迎僑胞。光顧者。請向
電話「胖失佛」二〇〇二四
司人余朋和同啟
理人鄭福滋同啟

怪聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以誠信除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

神針

黃石屏見面道：先生已相信有這門一回事了麼？醫生勉強掙扎起來說道：已相信確有其事了。這兩日實已苦不堪言。所以特請先生來。看有方法能治癒。黃石屏道：這很容易。立刻便可使先生恢復健康。如觸了電機。連打幾個寒戰。周身立時快活。醫生從此佩服黃石屏的心思。達於極點。一再要求傳授。黃石屏道：我不是不傳。祇因這種學術。上了三十歲的人。要學就不容易了。中國人向不傳。祇因外國人呢。醫生說：我可拍電到德國去。要醫科大學選派二十個年齡最輕的學生來學。黃石屏道：那醫生和黃石屏來往了七八年。始終沒得着一點兒。到民國三年。袁世凱正在日夜想登大寶的時候。和曹孟德一般的得了個頭痛病。一發就痛得萬分。那時沒有名醫。黃石屏就給袁世凱治。不過那時所有的名醫。是有名無實的名醫。誰也不能把這頭痛病治好。袁世凱之弟袁克定。因感念黃石屏保其父位。袁世凱治頭痛。袁克定請黃石屏到府裏。要他進京。要依我的條件。第一我見了袁世凱。不能叫他大總統。祇能稱他袁先生。第二。我原在行醫吃飯的。此去以三天為限。每天診金一萬元。共三萬元。先交付後動身。第三。我此次進京。是專為治袁世凱的頭痛。袁世凱以外。無論甚麼人。有病。我都不診。來人往還。黃石屏才肯去。輕裝就道。到京祇兩針。便將頭痛治好了。袁克定。見了這一個神醫。爭着贈送黃石屏的銀錢禮物。要求治病。黃石屏一概謝絕。第二次來要求時。黃石屏已上火車走了。(完)

雲高華華僑勸募公債總分會 為舉行雙十獻金運動宣言

我國抗戰。五年於茲。在此數年中。我前方將士。浴血犧牲。再接再厲。精神之壯烈。足以驚天地而動鬼神。邇者。此次戰爭。勝利之偉績。已逐漸表露。民族之復興。固指日可待。此皆我最高領袖蔣委員長領導有方。將士用命所致。惟抗戰以來。固不僅前方將士之英勇犧牲。而後方民衆之死傷。亦不可數計。老弱婦孺。遍遭蹂躪。田舍蕩然。家產無存。嗷嗷待哺。不可終日。政府雖一再設法救濟。但以戰時財政困難。杯水車薪。無濟於事。此不得不有賴於海外同胞。本人道慈善之用心。天下與亡匹夫有責之義。羣策羣力。共襄善舉。況慈善救濟。國際人士。尙且同情。矧僑胞尤應優加補助。本會歷次辦理慈善救濟捐款如軍餉國幣一十九萬二千元。如國幣公債。七十一萬三千餘元。如救濟難。國幣一十四萬六千餘元。如將士寒衣捐。四萬四千元。如一碗飯運動。國幣二萬八千餘元。如傷兵之友社。國幣二萬八千二百餘元。如航空救國捐。國幣一十九萬四千八百餘元。如湖北慰勞前方將士捐。國幣一萬一千餘元。如各項捐款。深願僑界贊助。有加無已。此次本會又響應中央提倡雙十獻金運動。擬向僑界募捐國幣一百萬元。匯回國內救濟。將委員長。用以救濟災黎。以示我僑界崇功報德之意。凡我僑胞。每人最少須獻金國幣壹百元(合美金六元)。多多益善。所有籌得之款項。悉數匯寄國內。本會開支一切。統由負責人自籌。將來募捐完畢。刊印徵信錄。以昭大信。務盼加西僑界踴躍捐輸。俾雙十獻金運動。早日完成。想我僑界諸君。愛國之心。本不後人。當能本晨日之精神。竭力贊助也。

寒帶的蚊羣

一般人以為氣候炎熱的地方。是蚊蟲最多且為害最烈的區域。但是這是錯誤的。要知道成羣結隊的蚊蟲。也佈滿在寒冷的亞美三洲的北部呢。在蘇德戰爭中。德芬聯軍發動了歐陸北部的攻勢以後。其進展的遲緩。為不可否認的事實。這固然是蘇俄的奮勇抵抗之功。不過埋伏在森林與沼澤地帶的蚊蟲。也有一部分功勞的。當德軍作戰或酣睡的時候。它們就立即施行「空襲」。藉尖利的嘴。拼命吸吮耳耳曼人血液。然後得意洋洋。安然飛返原防。這種「飛機」。簡直使納粹軍隊覺得比英國的旋風式噴火飛機還可怕。因為即使克勞伯兵工廠所造的最好高射炮。也無法對付它們呀。在加拿大的北部。一個美國探險隊發現那裏的蚊蟲。實在太多了。把手掌打食桌上。準會打死一百以上。有時手竟完全變成了紅色。幕帳上平均共有五萬四千隻之多。以一個幕帳共有二萬四千隻之多。有幾個探險隊員曾將手放在空間五分鐘。便有五六千隻蚊蟲停下來。我國外蒙古的某幾處地方。當旅行或商隊要長途跋涉的時候。每到天晚了。就揀着乾燥的高地過夜。這裏的蚊蟲。成羣而來。使你永不能入睡。

兒童與國家

壹個國家的組成。是由許多人。民結合而成。先有民衆。後有國家。我們兒童。也是國家的一份子。將來之社會。便是我們現在之兒童。我們兒童。假使很好。將來之國家。也是很好。假使我小時不好。將來之國家。也就很壞。將來之國家怎樣。只要看現在之兒童好壞。像古時之岳飛。他小時很愛好武藝。大了起來。把金國人打退。又像從前曾子。他是孔子門生。他是壹個最純之人。先生說他最純。將來肯定不會成大器的。但是他肯努力讀書。把孔子之道傳了下來。一直到現在。孟子在小時候。他母親三遷其居。找尋一個好環境。有一次他兒子不努力讀書。他把布機割斷。說他不讀書。好像織的布一樣割斷。孟子聽了母親的話。便努力攻讀。成了壹個有名之人。小朋友。他們在兒童時。也是一樣頑皮。但是他肯學好。肯改過。他們就對國家很有幫助。大家都敬仰他們。小朋友。我們要當個有用之人。要怎樣才能做一個偉人呢。只有努力讀書呀。

極樂氏志在馳名大減價
藥房(王)藥身大補丸 每盒五元二角
藥身大補丸 每盒五元二角
藥身大補丸 每盒五元二角
藥身大補丸 每盒五元二角
藥身大補丸 每盒五元二角
藥身大補丸 每盒五元二角
藥身大補丸 每盒五元二角
藥身大補丸 每盒五元二角
藥身大補丸 每盒五元二角
藥身大補丸 每盒五元二角

沙省姊妹比價
包愈癰毒膏 每盒壹元
包愈癰毒膏 每盒壹元
包愈癰毒膏 每盒壹元
包愈癰毒膏 每盒壹元
包愈癰毒膏 每盒壹元
包愈癰毒膏 每盒壹元
包愈癰毒膏 每盒壹元
包愈癰毒膏 每盒壹元
包愈癰毒膏 每盒壹元
包愈癰毒膏 每盒壹元

沙省姊妹比價
包愈癰毒膏 每盒壹元
包愈癰毒膏 每盒壹元
包愈癰毒膏 每盒壹元
包愈癰毒膏 每盒壹元
包愈癰毒膏 每盒壹元
包愈癰毒膏 每盒壹元
包愈癰毒膏 每盒壹元
包愈癰毒膏 每盒壹元
包愈癰毒膏 每盒壹元
包愈癰毒膏 每盒壹元

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.
本社設在華區。位居適中。房間空氣。床褥潔淨。暖氣熱水。非常充足。各界僑胞。往來駐宿。長住暫居。携行李。一切週到。取價特廉。輪船車票。服務代辦。如蒙垂委。竭誠歡迎。
司理關邦健謹啟

生隆棧藥材
本號以丸散膏丹。選料精良。製法精純。功效神速。凡有疑難雜症。請到本號。一試便知。本號地址：Vancouver, B.C. 電話：8855

華製木箱公司
FRASER BOX CO.
Foot of Main Street
Vancouver, B.C.
Office 396 Marine Dr. West
Phone Langara 0874R
本公司現集鉅資。開設製造木箱。近在天利沙河邊。規模宏偉。製造快捷。親愛僑商及各界口主人。宜購各項木箱。請留心賜顧。是所厚望焉。
扶利沙製木箱公司啟

中秋月餅
和發號餅家。設在雲華。門牌九零半。街名即片打。開張二十年。專做餅家。貨真物美。經濟不虛。每逢中秋節。特別好料。加製各禮餅。隨時許尊。祈蒙留光顧。倒履極歡迎。

天一堂
Hen Sang Tong
155 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本堂專治內外各症。藥到病除。凡有疑難雜症。請到本堂。一試便知。本堂地址：Vancouver, B.C. 電話：8855

黃平一
專治內外各症。凡有疑難雜症。請到本堂。一試便知。本堂地址：Vancouver, B.C. 電話：8855

